

ACTUALIZACIÓN DE LOS DISEÑOS DE LAS ESTRUCTURAS MINERAS DEL
PROYECTO MINA DE COBRE PANAMÁ

Fecha: 30 de Septiembre de 2016

Objetivo: Este documento tiene como objetivo, el compilar y resumir la actualización de los diseños realizados en tres de las estructuras mineras correspondientes al proyecto mina de cobre panamá, las mismas son: Túnel de decantación de la IMR (instalación de manejo de relaves), Planta de procesos y el Corredor de ductos.

Los detalles sobre estas actualizaciones se explican a continuación:

a) TÚNEL DE DECANTACIÓN DE LA IMR (INSTALACIÓN DE MANEJO DE RELAVES)

La IMR recibe los relaves procedentes de la planta de proceso y separa los sólidos del agua. Los sólidos se depositan en el fondo de la IMR y el agua decantada se acumula en la parte superior formando una laguna. Esta agua decantada se recicla principalmente hacia la planta de proceso como agua "de reposición". Sin embargo, hay una cantidad de agua que representa un excedente a los requerimientos de la Planta de Proceso debido a las condiciones climáticas (altas precipitaciones) y la gestión de las escorrentías de mina, tajos y planta, ya que todas estas aguas serán recicladas también a través de la Planta de Proceso.

El exceso de agua decantada generada en la IMR se liberará al medio ambiente y la calidad del efluente descargado cumplirá con los límites máximos permisible establecidos por la normativa nacional e internacional aplicable.

El plan de Manejo de Agua excedente contemplado en el diseño de la ingeniería conceptual, había considerado el uso de bombas montadas en barcas flotantes para bombear el agua por encima del muro de la IMR, lo que se clasifica como una descarga "Activa", es decir, requiere de una fuente externa de energía. Este diseño tenía una limitación de flujo y no podía manejar los volúmenes de agua generados durante un evento de precipitación máxima probable para un período de retorno de 1 a 100 años, especificado en los criterios de diseño ambiental. Debido a esto, el diseño incluía un vertedero para permitir la descarga del exceso de agua y proporcionar un mecanismo para la descarga en caso de un corte de corriente eléctrica o un fallo de la bomba.

Este diseño conceptual causaba que el nivel del agua en la IMR ascendiera y descendiera, por lo que tenía un riesgo potencial sobre la estabilidad de las paredes de la IMR, debido a la variabilidad de los niveles freáticos.

Tradicionalmente, muchas de las IMR han sido diseñadas con estructuras de decantación incorporadas que ofrecen una salida pasiva para el agua y un mecanismo de control para el nivel del agua decantada. La evaluación de esta opción dio como resultado el desarrollo de una torre de decantación (construcción de hormigón, con "vertederos" ajustables para controlar el nivel de agua) y un túnel asociado para proporcionar la salida de agua. La torre y el túnel se encuentran en el lado oeste de la IMR en un valle natural, donde la deposición de relaves no está prevista. Esto asegura que el agua descargada cumplirá con los niveles máximos permisibles que establece la normativa panameña e irá a la misma cuenca incluida en el sistema original de bombeo. El túnel fue diseñado con capacidad para manejar un evento de lluvia máxima probable para un período de retorno de 1 a 100 años, pero posteriormente se ha ampliado para mejorar la factibilidad de construcción, lo que ha causado que exista capacidad adicional disponible. La descarga se hará en el río Del Medio, según el Estudio de Impacto Ambiental (EslA) aprobado y, como tal, no hay ningún cambio en la obra o actividad.

Este diseño revisado se clasifica como "pasivo", ya que será efectivo sobre toda la gama de condiciones de diseño sin intervención externa.

El anexo 1 muestra la ubicación de la torre de decantación, un boceto de su diseño y el túnel de enrutamiento.

b) PLANTA DE PROCESOS

El diseño de la ingeniería conceptual de la planta de procesos siguió en su mayoría una filosofía de diseño "estándar" que limita su operatividad, facilidad de mantenimiento y flexibilidad operativa. Se considera, por lo tanto, que el diseño tenía limitaciones significativas que han afectado su rendimiento y se ha rediseñado para eliminar estas restricciones potenciales.

La disposición o estructura adoptada actualmente para la planta guarda similitudes con las otras dos grandes plantas de proceso desarrolladas por FQM en otras operaciones. Por consiguiente, es la tercera generación en el desarrollo de grandes plantas de procesamiento.

➤ Factibilidad de Construcción

La planta de procesos es un área de construcción considerable, que tiene requisitos estrictos para la edificación de sus fundaciones, especialmente porque la mina se encuentra en una zona clasificada como sísmica. Lo óptimo es que las grandes estructuras, tales como los molinos y las pilas de acopio, como mínimo, tengan sus fundaciones sobre la roca para garantizar su integridad estructural a largo plazo. La ubicación propuesta en la ingeniería conceptual tenía un acceso limitado a la roca para los trabajos de fundación y exigía una gran cantidad de relleno para colocar la mayor parte de la planta y su infraestructura asociada. La disponibilidad de realizar rellenos fue limitada ya que la mayoría de las capas superficiales del

suelo son saprolita y por lo tanto es inadecuada para realizar grandes rellenos. Esto fue considerado como un riesgo del proyecto.

➤ **Ubicación original**

La planta de procesamiento estaba ubicada entre los tres tajos a desarrollar: Botija, Colina y Valle Grande. Esta ubicación resultó ser de difícil acceso desde el Sur y generó limitaciones para las rutas de ductos hacia el Norte, ya que estos estarían obligados a pasar a través de las zonas de operaciones mineras activas. Además, las rutas de acceso a las principales líneas de transmisión son limitadas y restringían potencialmente las operaciones mineras.

➤ **Reubicación**

En el anexo 2 "Reubicación de la Planta de Procesos" se muestra la ubicación contemplado en la ingeniería conceptual y la actual..

En base a los factores anteriores, el Área de desarrollo del Proyecto de la mina fue inspeccionada en busca de lugares adecuados donde: la roca fuera accesible para las estructuras claves de la planta, el acceso no infrinja el área de las operaciones mineras que no exista un potencial de encontrar mineral debajo del sitio y que los requisitos de criterios ambientales se cumplieran.

Durante la etapa de construcción se realizó un Estudio electromagnético aéreo del Área de desarrollo del Proyecto (una técnica que muestra la profundidad indicativa de la roca/interfaz saprolita), y se identificó un lugar adecuado al Noreste del yacimiento de Botija que cumplía con los criterios de diseño para la planta de Procesos, de manera que pueda resistir cargas sísmicas, cargas de viento, condiciones geotécnicas y eventos de inundación extrema. . Esta zona se ubicaba estructuralmente fuera de las zonas de mineral y permitía que los molinos de la planta de procesamiento, la pila de acopio/existencias y la mayoría de las otras secciones de la planta pudiesen ser ubicadas sobre roca competente, y sólo algunas áreas limitadas y no críticas requerían relleno.

Esta zona tenía la ventaja adicional de que el corte para el área de los Molinos proveía una buena calidad para rellenar y construir una plataforma al sur de la planta de Procesos para la ubicación de la subestación eléctrica principal. Esta característica evitaba tener que despejar la zona sustancial de bosque necesaria para dar cabida a la subestación anterior y mantenía las principales líneas de transmisión fuera de las áreas operativas de la mina.

La actual ubicación terminó como la mejor alternativa en la ingeniería de detalle, brindando acceso directo desde la "carretera de Acceso Este", con rutas sencillas para los ductos hacia el norte y hacia la IMR. Por lo tanto, la planta de Procesos y sus infraestructuras asociadas tienen mejor acceso al personal, así también como a las instalaciones principales del equipo de Respuesta a Emergencias, Administración y las áreas de almacenamiento.

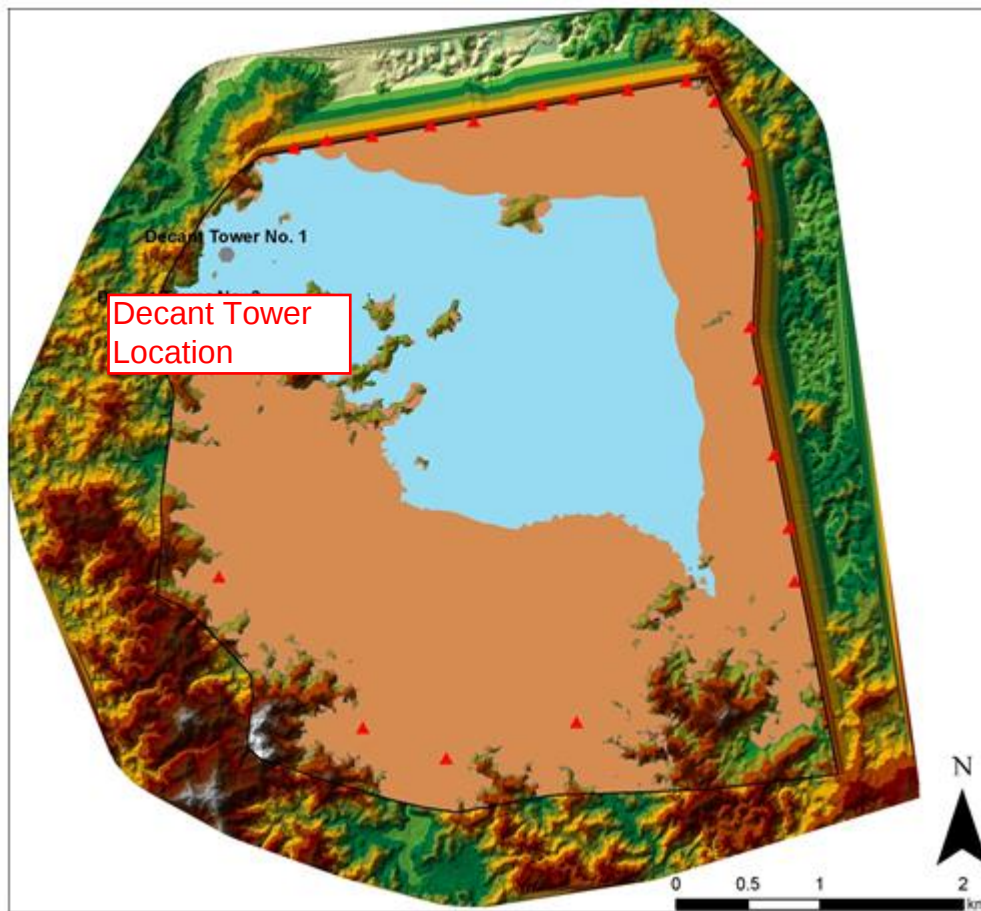
c) CORREDOR DE DUCTOS HACIA EL PUERTO

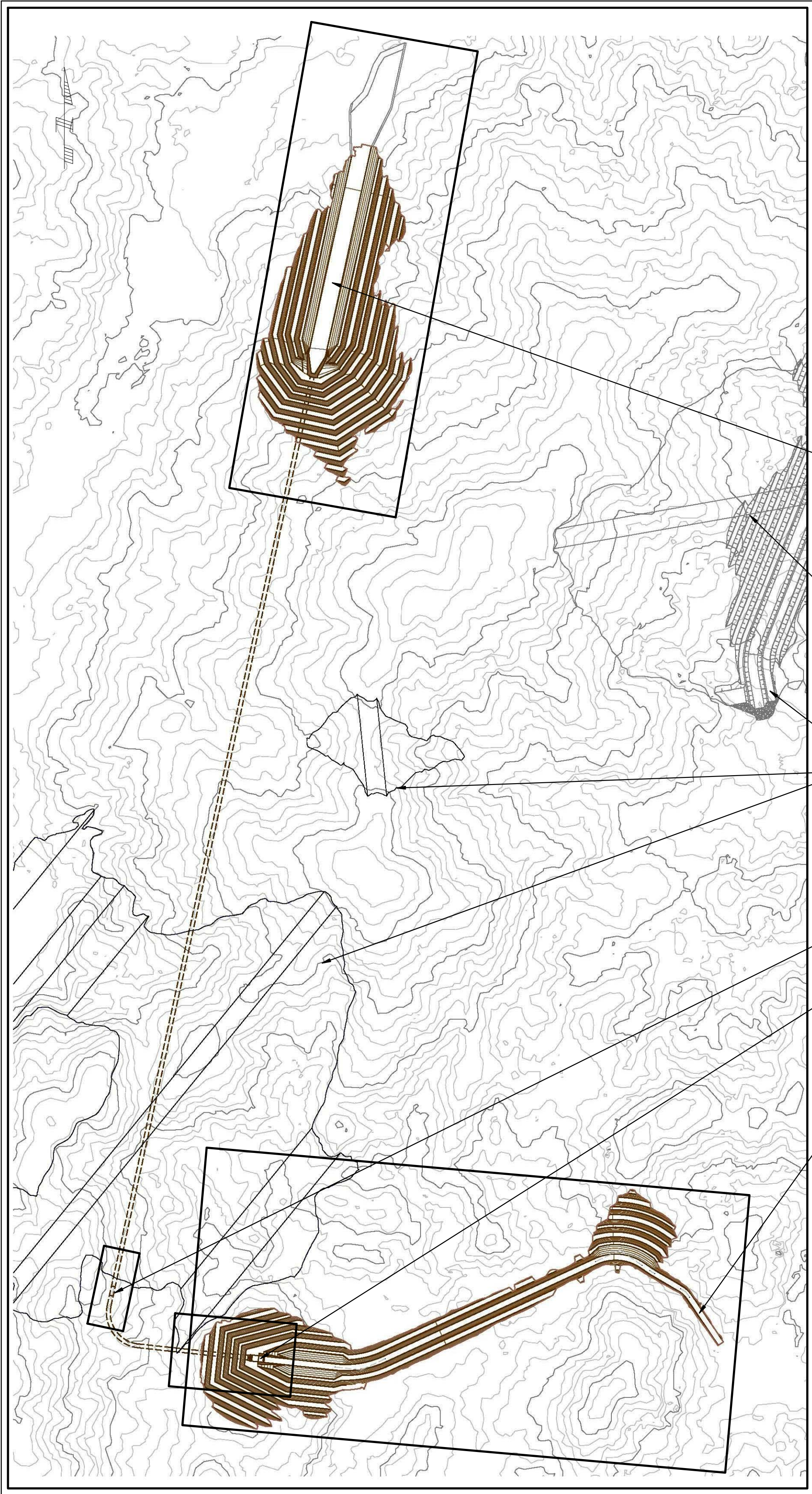
El corredor de ductos entre la planta de procesamiento y el puerto sigue el trazado de la carretera de acceso que conecta a los dos. Desde el sitio de la planta hasta la esquina Noreste de la IMR (aprox. 5km), el corredor de ductos contiene la principal tubería de agua de procesamiento, las tuberías de relaves de la planta de procesamiento (6 unidades), las tuberías de concentrado (2 unidades) y el tubo de diésel. Todo esto está montado sobre la superficie, en el lado occidental de la carretera a la costa

Todos los ductos y tuberías señaladas anteriormente giran hacia el Oeste en la esquina Noreste de la IMR (hacia la planta de ciclón y las paredes de la IMR) con excepción de las dos tuberías de concentrado y el tubo de diésel; éstos siguen más allá, aproximadamente 20 Km hasta el puerto.

Los sistemas de tuberías del Proyecto estarán alejados de la mayoría de las actividades públicas y estos tres ductos correrán parcialmente sobre la superficie adyacente a la carretera a la Costa y estarán enterrados parcialmente bajo la superficie del suelo. La ingeniería conceptual tenía contemplado enterrarlos a lo largo de todo el camino. Sin embargo, La topografía del sitio es muy quebradiza e irregular y para poder mantener un perfil de ductos y enrutamiento adecuado sobre un terreno estable, considerando la rigidez de las curvas, se ha contemplado un sistema de instalación combinado. Los ductos a lo largo de la ruta con su sistema de instalación combinada, es decir, ya sean enterrados o en superficie, mantendrán los regímenes de control previamente definidos y tendrán especificaciones similares. Estos regímenes incluyen monitoreo de fugas a través de medidores de flujo en cada extremo, además de detección de fugas locales según sea necesario. Cuando estén sobre la superficie, los ductos estarán ubicados sobre soportes para tuberías montados sobre la tierra, que incluirán las mejores prácticas para el movimiento/cruce de fauna. Los tres ductos son de pequeño diámetro, con las líneas de concentrado siendo de 200 mm y la de diésel de 100 mm. Se incluirán medidas de seguridad vial apropiadas con el fin de evitar cualquier incidente debido al tránsito de vehículos a motor.

ANEXO I





GEOTECHNICAL BOREHOLE SUMMARY										
BOREHOLE NUMBER	NORTHING (m)	EASTING (m)	INCLINATION (deg.)	COLLAR ELEVATION (m)	APPROX. DEPTH (m)	BEDROCK DEPTH (m)	BEDROCK ELEVATION (m)	APPROX. PIEZOMETER DEPTH AT TUNNEL DEPTH (m)	APPROX. PIEZOMETER DEPTH AT TUNNEL DEPTH (m)	TUNNEL INVERT ELEVATION (m)
BHDT1-14-A	982060.9	534965.3	VERTICAL	86.4	50	22	65	N/A	N/A	N/A
BHDT1-14-A1	982077.1	534955.4	VERTICAL	93.9	50	24	70	31 TO 34	13 TO 16	60.00
BHDT1-14-B	982158.3	534811.8	70	115.7	75	17	99	53 TO 56	N/A	58.89
BHDT1-14-D	982472.6	534880.5	70	96.9	46	13	84	35 TO 38	N/A	57.28
BHDT1-14-E	983115.5	535021.1	VERTICAL	89.2	41	21	68	21 TO 34	11 TO 13	53.99

OUTLET CHANNEL
SEE DWG. 1824-364-C20-00001

NORTH STARTER DAM (REF.)

EMERGENCY SPILLWAY (REF.)

WEST DAM (REF.)

TUNNEL PLUG
SEE DWG. 1824-364-C03-00003

DECANT TOWER
SEE DWG. 1824-364-C19-00020

APPROACH CHANNEL
SEE DWG. 1824-364-C19-00001

GENERAL NOTES:

1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES, ELEVATIONS IN METRES UNLESS NOTED OTHERWISE.
2. CONTOUR INFORMATION PROVIDED BY MINERA PANAMA S.A.
3. CONTOURS AND ELEVATIONS OF ORIGINAL GROUND ARE BASED ON THE LIDAR SURVEY COMPLETED IN 2008. GRID SHOWN IS BASED ON UTM DATUM WGS84 ZONE 17N.
4. NORTH STARTER DAM, EMERGENCY SPILLWAY AND WEST DAM SHOWN FOR REFERENCE ONLY.
5. FIRST QUANTUM MINERALS LTD. MAY BE REFERRED TO AS FQML.
6. STATIONING ON TUNNEL CENTRELINE BASED ON ALIGNMENT THROUGH P.I.

ACTUAL CONDITIONS MAY VARY

SITE PLAN
SCALE: N.T.S.

0	ISSUED FOR CONSTRUCTION	2015-05-08	LH	VL	DHD	RJD
REV. NO.	DESCRIPTION	DATE	DWN	DSN	CHKD	APPR
REVISION SCHEDULE						

ORIGINAL ISSUE	
DRAWN:	L. HUTTON
DESIGNED:	V. LAU
CHECKED:	D. DUIVESTEIN
APPROVED:	R. DOUGLAS
DATE:	2015-05-08

SEAL

ORIGINAL SEALED BY
V. LAU
MAY/08/15

P.Engineers Seal

V. LAU #39042
P.Engineer P.Eng Number

DATE:


FIRST QUANTUM MINERALS LTD.


VANCOUVER, B.C., CANADA

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.
APPROVED BY:
DATE:
CHECKED BY:
DATE:

MINA DE COBRE PANAMA PROJECT TAILINGS MANAGEMENT FACILITY (TMF)			
PROJECT SITE PLAN AND GENERAL NOTES			
DWG. NO.	SIZE	REV.	
1824-364-C01-00003	A1	R0	

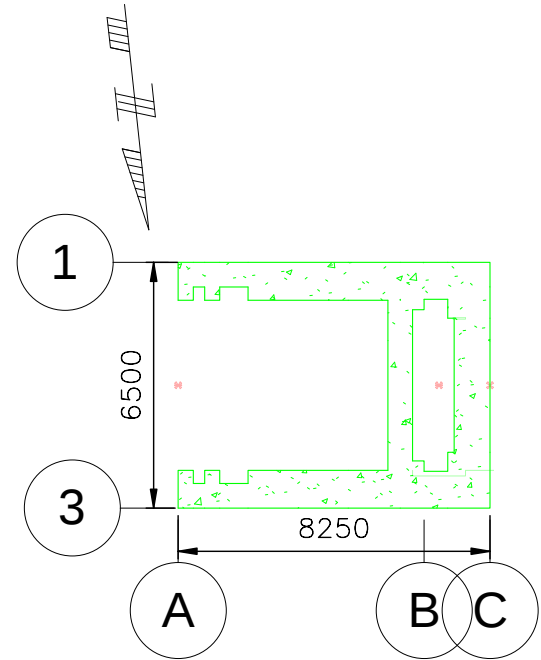


**MINA DE COBRE PANAMA PROJECT
TAILINGS MANAGEMENT FACILITY (TMF)
PHASE 1 DECANT TOWER AND TUNNEL**

ACTUAL CONDITIONS MAY VARY

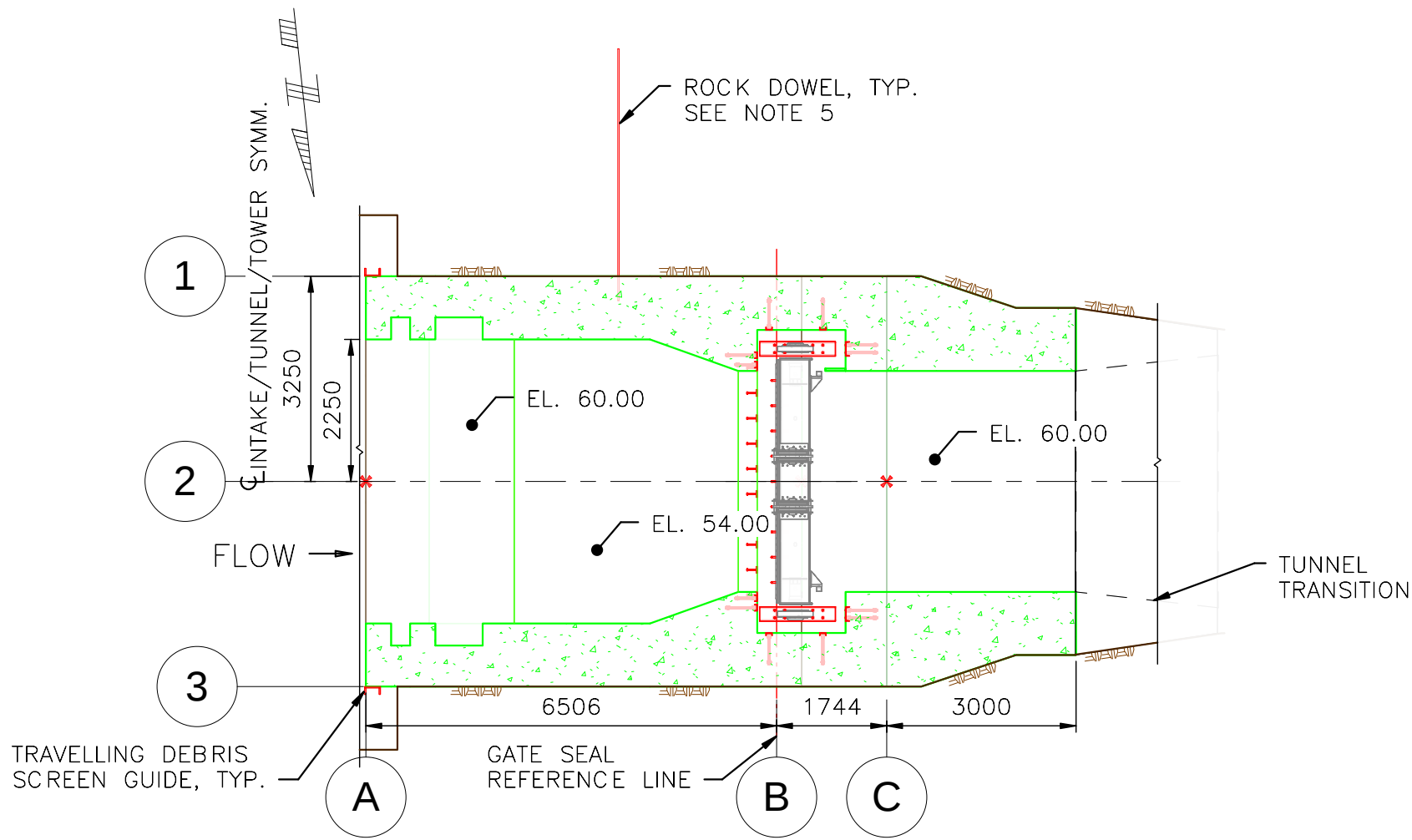
0	ISSUED FOR CONSTRUCTION	2015-02-XX	LH	LP	DD	RJD
REV. NO.	DESCRIPTION	DATE	DWN	DSN	CHK'D	APP
REVISION SCHEDULE						

ORIGINAL ISSUE		SEAL	 FIRST QUANTUM MINERALS LTD.		MINA DE COBRE PANAMA PROJECT TAILINGS MANAGEMENT FACILITY (TMF)		
DRAWN:	L HUTTON		APPROVED BY:		PROJECT GENERAL ARRANGEMENT LOCATION MAP 3D ELEVATION		
DESIGNED:	VARIOUS		DATE:				
CHECKED:	D. DUIVESTEIN		CHECKED BY:				
APPROVED:	R DOUGLAS		DATE:				
DATE:	2015-02-XX		DATE:		DWG. NO. 1824-364-C01-00001		SIZE A1
		 Klohn Crippen Berger VANCOUVER, B.C., CANADA					



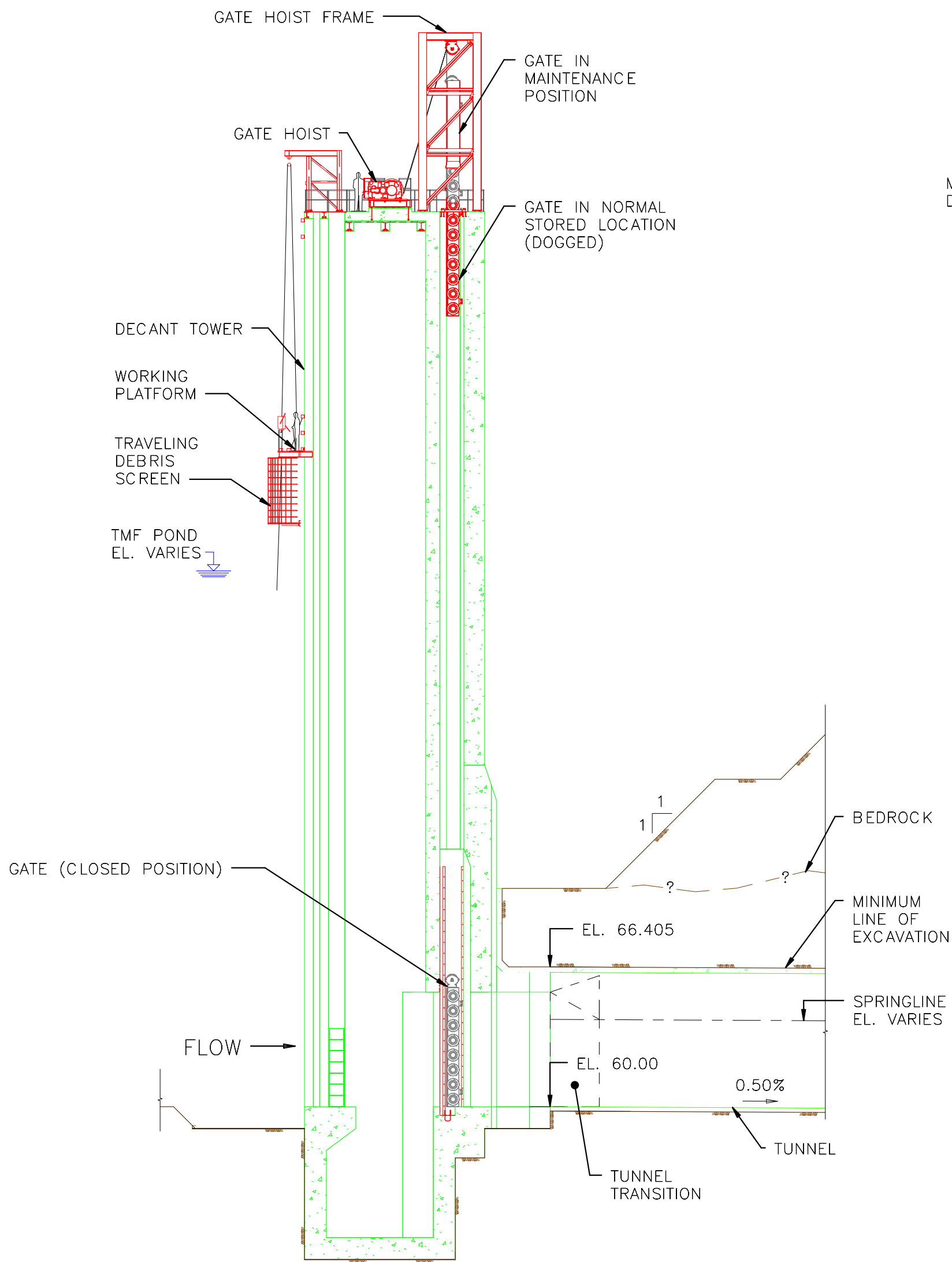
PLAN AT EL. 80.00

SCALE: 1 : 200



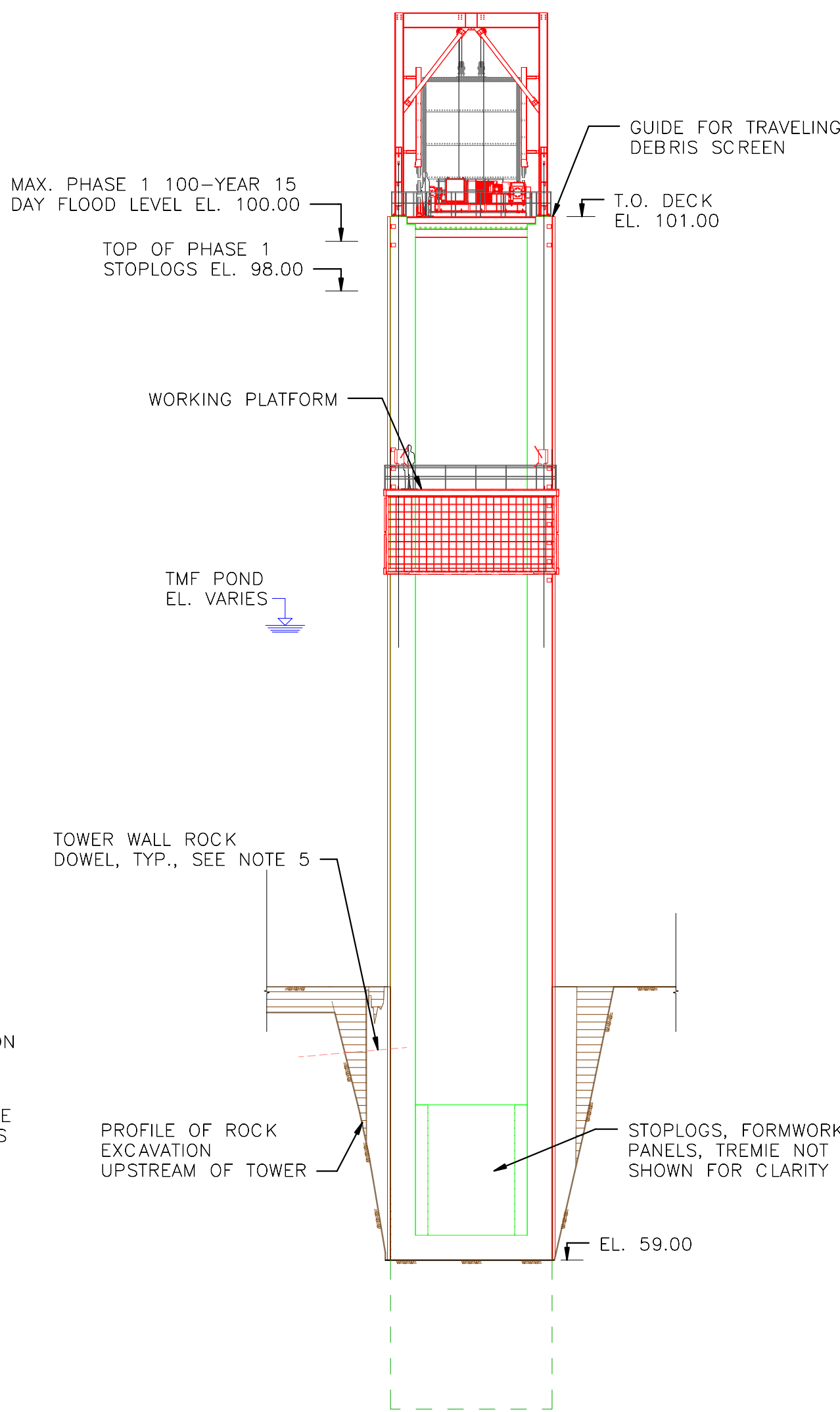
PLAN AT EL. 64.00

SCALE: 1 : 100



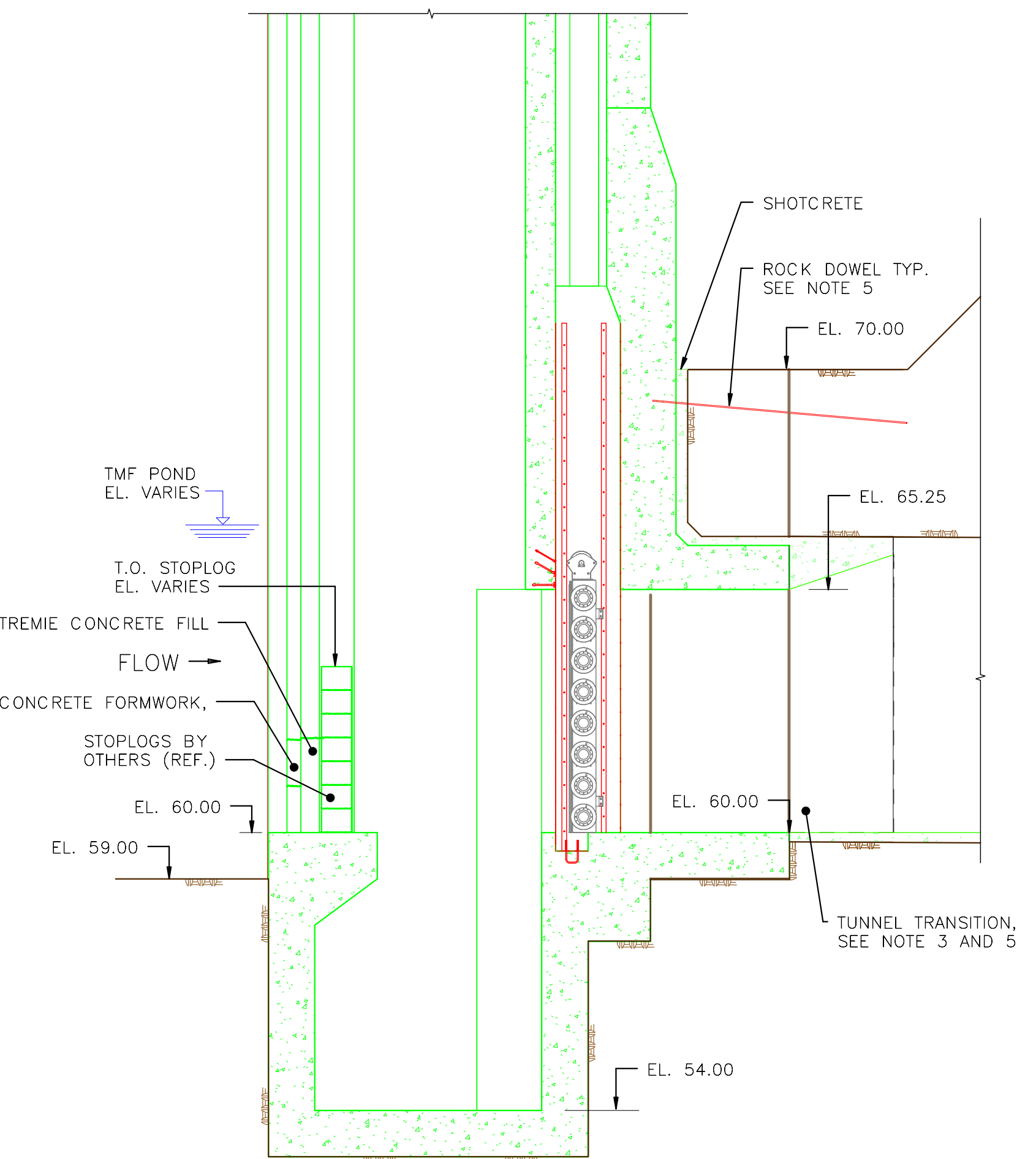
SECTION THROUGH TOWER

SCALE: 1 : 200



TOWER INTAKE FACE ELEVATION

SCALE: 1 : 200



SECTION SHOWING BASE OF TOWER

SCALE: 1 : 100

NOTES:

1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETERS, ELEVATIONS IN METERS UNLESS NOTED OTHERWISE.
2. SEE 1824-364-C01-00003 FOR GENERAL NOTES.
3. SEE 1824-364-C03-00001 FOR TUNNEL INFORMATION.
4. SEE 1824-364-C19-00001 FOR APPROACH CHANNEL EXCAVATIONS.
5. SEE 1824-364-C03-00006 FOR INTAKE SUPPORT.

NOTES RE SCOPE OF WORK FOR DECANT TOWER:

- THE FOLLOWING ITEMS ARE NOT PART OF THE KLOHN CRIPPEN BERGER DESIGN SCOPE OF WORK:
- A. THE CONSTRUCTION TOWER CRANE AND ITS INTERFACE WITH THE TOWER. LOADS FROM THE CONSTRUCTION CRANE ARE NOT ACCOUNTED FOR IN THE DECANT TOWER DESIGN AND REQUIRE STRUCTURAL REVIEW BY OTHERS FOLLOWING SELECTION OF THE CRANE AND ITS SUPPORT AND RESTRAINT SYSTEM.
 - B. THE ACCESS STAIRS AND THEIR INTERFACE WITH THE TOWER.
 - C. THE DESIGN OF THE STOPLOGS AND THE MEANS OF HANDLING THEM.
 - D. SPACE AND EQUIPMENT DESIGN AND PROCEDURES TO ACCESS THE STOPLOGS, THE PRECAST FORMWORK PANELS, THE TREMIE CONCRETE, THE GATE WHEN LOCATED BELOW DECK, AND THE TOWER INTERIOR. THE EXCEPTION IS THE INTEGRATED PERSONNEL PLATFORM LOCATED ON TOP OF THE VERTICAL TRAVELING DEBRIS SCREEN LOCATED ON THE UPSTREAM SIDE OF THE TOWER.
 - E. ACCESS AT THE DECK LEVEL AT EL. 101.0 m BEYOND THE FOOTPRINT OF THE TOWER.
 - F. THE MEANS OF REMOVING GATE SEGMENTS AFTER COMPLETION OF CONSTRUCTION.
 - G. ALL ELECTRICAL WORK INCLUDING LIGHTING, GROUNDING AND POWER SUPPLY TO DECK.

ACTUAL CONDITIONS MAY VARY



0	ISSUED FOR CONSTRUCTION	2015-05-08	LH	LP/RA	DHD	RJD
REV. NO.	DESCRIPTION	DATE	DWN	DSN	CHK'D	APPR
REVISION SCHEDULE						

ORIGINAL ISSUE	
DRAWN:	L. HUTTON
DESIGNED:	L. PETRIK/R. ALAVA
CHECKED:	D. DUIVESTEIN
APPROVED:	R. DOUGLAS
DATE:	2015-05-08

SEAL
ORIGINAL SEALED BY
D. DUIVESTEIN
MAY/08/15
P.Engineers Seal
D. DUIVESTEIN #11385
P.Engineer P.Eng. Number
DATE:



FIRST QUANTUM
MINERALS LTD.

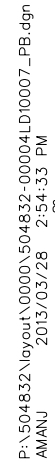


Klohn Crippen Berger
VANCOUVER, B.C., CANADA

FIRST QUANTUM MINERALS LTD.
APPROVED BY:
DATE:
CHECKED BY:
DATE:

MINA DE COBRE PANAMA PROJECT TAILINGS MANAGEMENT FACILITY (TMF)		
GENERAL ARRANGEMENT DECANT TOWER PLANS, ELEVATION AND SECTIONS		
DWG. NO. 1824-364-C01-00004	SIZE A1	REV. R0

ANEXO II



JVP	DESIGNED	S. PARMAR	SP	12/12/10
	DRAWN	J. AMANTE	JA	12/12/10
	CHECKED	S. ZHAO	SZ	12/12/10
	APPROVED LEAD ENG.	S. PARMAR	SP	12/12/10
	APPROVED ENG. MAN.	T. PRESIG	TP	12/12/10
	APPROVED AREA MAN.	T. WOODHALL	TW	12/12/10
CLIENT	APPROVED AREA LEAD.			
	APPROVED ENG. MAN.			
SCALE 1:7500	NAME (PRINT)	INT.	DATE	

[illegible]